Kadokawa Comics A

水無月すう 10

そらのおとしもの

sora no otoshimono

そらのおとしもの

UNSEEN EXPRESSIONS,
UNNOTICED EMOTIONS...

ポテちっぷ

期間限定
20%増量

HOWLING WIND

SAKURAI

WOW, IT'S SO WINDY TODAY.

HAVE A NICE DAY!

WELL THEN... WE'RE HEADING OFF TO SCHOOL...

SHUT

使万能天使高兴的事情…

那就是……侍奉主人这件事情☆

少年と未確認生物との(パッと見)ハートフルコメディ

そらのおとしもの

sora no otoshimono

Chapter 39: Conflict!!

水無月(みなづき)すう

★天降之物汉化组★

扫图■ 10th Mystery　翻译■ 抽猫　修图■ 粉　镶字■ 桂马 强强子

COMICS
「そらのおとしもの」コミックス初の限定版、9月発売予定!
詳細はP14の記事ページを見てね

COMICS
コミックス最新第⑧巻大好評発売中!

DVD
アニメ「そらのおとしもの」DVD第⑥巻、5月28日発売!!

CONTENTS

Sora no otoshimono

#39 葛藤!! 001

#40 退部!! 049

#41 遂行!! 097

#42 合体!! 139

#EX おっぱいマウスパッドとボク ～さくらいともきへん～ 177

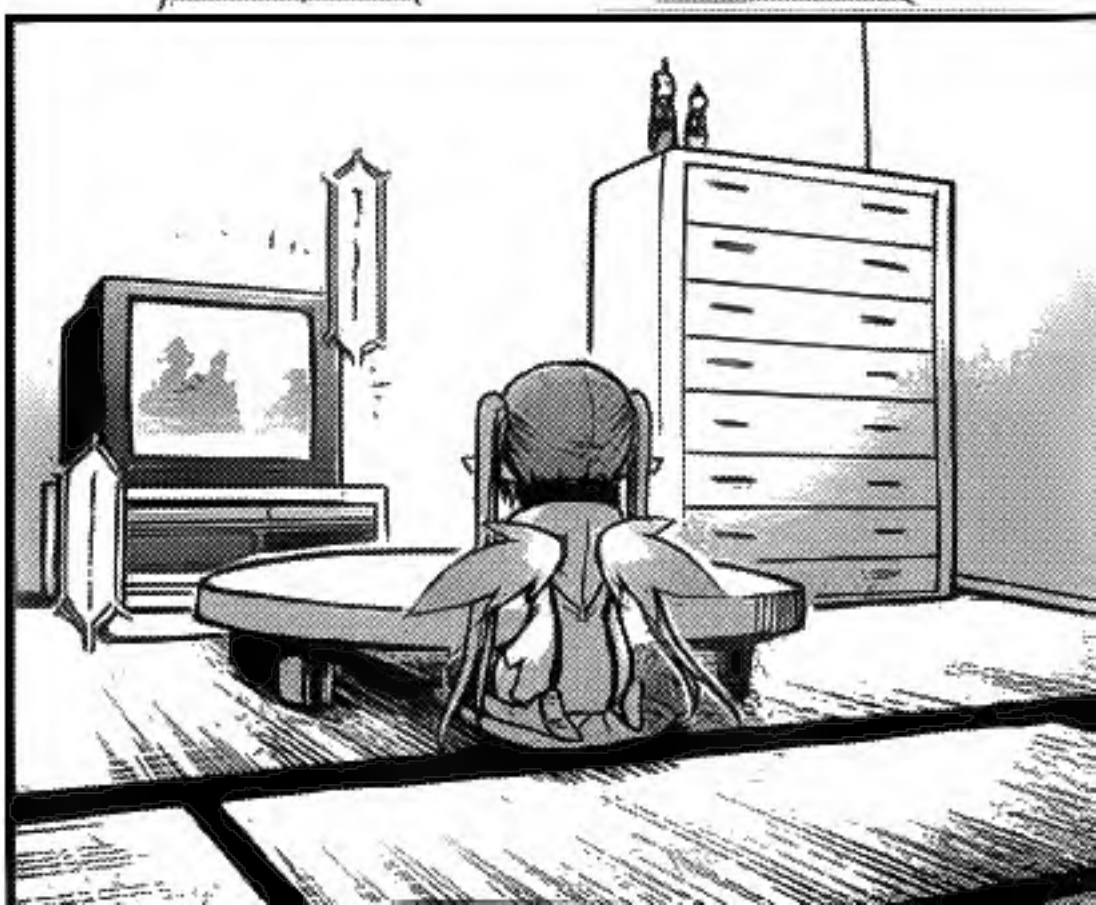
covered by an unseasonal low pressure front. There will be strong gales from the early morning on.

And so, Soramachi has been

SAY IT...
SAY IT...!!
DAMN IT...

HURRY UP AND SAY IT!!

IT'S...
FINE THIS WAY...
.....



THAT'S RIGHT...

IT'S...

DOOR OPEN

door shut

WEREN'T YOU... GOING TO SCHOOL?

ALPHA ...?

NYMPH...

I...

I THINK I SHOULD...

TELL MASTER ABOUT HIYORI'S CASE AFTER ALL.

IF YOU TELL TOMOKI ABOUT THE "SYSTEM", HE WILL NOTICE!

DON'T YOU GET IT?

HE'LL REALIZE WHAT IS "*NOT*" REAL AROUND HIM...

NYMPH ...

HEY...

...

...

WHAT ARE YOU SAYING...?

YOU UNDERSTAND, DON'T YOU...?

LYING IS BAD...

MASTER TAUGHT ME THIS BEFORE...

I GUESS TOMOKI REALLY IS YOUR MASTER...

IS IT BECAUSE IT'S YOUR MASTER'S ORDER...?

SHARP PAIN

BUT THAT'S NOT THE CASE FOR ME...

HURRY UP AND SAY IT...!!

IF IT HAD BEEN MY MASTER'S ORDER...

YES...

THESE SAD MEMORIES WOULD

HOW ABOUT WE TRY AND CHEER TOMOKI UP

EVEN IF WE CAN'T TALK ABOUT HIYORI...

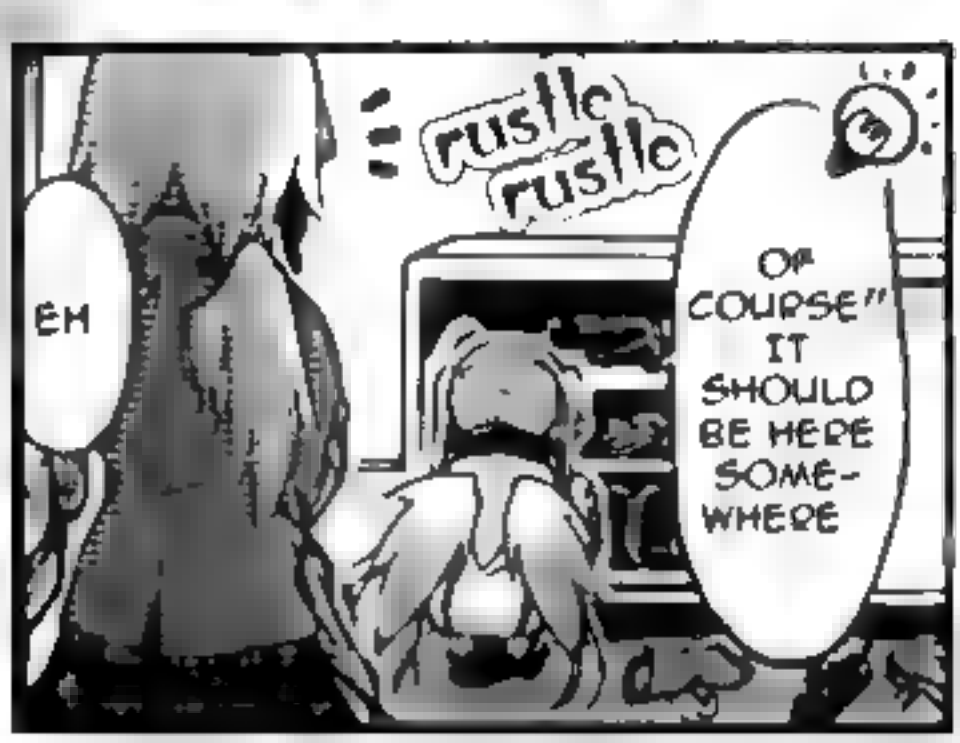
WE CAN MAKE

I SEE

I WILL

FORGET...

BUT HOW DO WE MAKE MASTER HAPPY...?



女仆エロ
FULL OF 什么的最多了
FULL OF 最喜欢了
男の子みんなダイスキ♥
ANY BOY'S FAVORITE ♥
あのシチュエーション!!
EMBARRASSING SITUATIONS!!

WIND HOWLING
THAT IKAROS WENT HOME EARLY WITHOUT A WORD I'M GOING TO HAVE TO SCOLD HER SEVERELY
NOW THAT I THINK ABOUT IT
HEY!
IKAROS!
SLAM
WIND HOWLING
TRUDGE
UGH
SUCH STRONG WINDS!!

WELCOME HOME.

Jump
Step
Step
Step
Step
Step

OUCH!

SHARP PAIN

IT'S NOTHING...

I DON'T KNOW WHY, BUT MY EARS HAVE BEEN HURTING CONSTANTLY TODAY.

WHAT'S WRONG, MASTER?

I WONDER WHY...

ugh...

IS IT BECAUSE I'VE BEEN LAZY AND HAVEN'T CLEANED MY EARS RECENTLY...?

WELL THEN...

HOLD

AH...

UM...

AH...

HMM...

IT'S SO GREAT!

THIS IS THE BEST..

.....

IT FEELS SO GOOD. ♡

SOOO GOOOO...

HMM..

.....

AH, SO COMFORT-ABLE.

THIS IS HEAVENLY~ ♡

DROOL

OF COURSE, OF COURSE IT DOES ♡

DOES GETTING YOUR EARS CLEANED..

REALLY FEEL THAT GOOD?

NOAH

MOVE OVER, IKAROS!

I'M GOING TO DO IT TOO!

...

CRACK CRACK

I LOVE THIS!

I'M THE HEROINE

TOMOKI!!

AHHH

GYU!

AIII

DOOM

EH?

OI, NYMPH

JUST WHAT DID YOU PUT IN THERE?

THIS!!

I ALWAYS SEE DELTA CARRYING THIS AROUND CAREFULLY, SO IT PROBABLY TASTES REALLY GOOD, RIGHT?

DASH

EWC

?

.....

smile

NO!! AT THIS RATE!!

...WE'LL BE BROKEN THROUGH!

UWAAAAAAAAAAAAAAA!!

YOUR MAJESTY! THE ENEMY'S TROOPS ARE ADVANCING!!

HOLD IT TO THE END! CLOSE THE DOOR, WE MUST HOLD THIS PLACE!

SMASH!!!

IT'S BREAK-ING THROUGH!!

OH NO...!!

HEAVEN~

HEAVEN~

I'M GOING TO BED!!

.....

YOU GOT IT?

DO YOU UNDER-STAND? I AM GOING TO SLEEP

DON'T "EH?" ME!

STOP "DEA"ING ME LIKE A TOY!

EH?

TOMOKI'S ROOM

I TRIED MY BEST...

I CAN'T DO IT AS

EDMOND'S ROOM

howling wind
howling wind
howling wind

OUCH
sharp pain
howling wind
ROLL OVER
MAYBE I SHOULD PAY THE HOSPITAL A VISIT
HURT...
END

RETREAT!

WHAT ARE YOU DOING!?

MAKE ME HAPPY!? GET OUT OF HERE!

BEST WAY TO GET HIS HEART RACING!!

SLEEP TOGETHER!

NOTHING

I JUST THOUGHT THIS WOULD MAKE YOU HAPPY

IT'S OK I JUST WANTED TO DO THIS

EH ?

IT'S ALRIGHT, ISN'T IT?

WHAT DO YOU WANT...!!

Blowing

DON'T YOU FEEL SICK OF...

LIVING FOR THE SAKE OF FOLLOWING YOUR MASTER'S ORDERS...?

NO MATTER IF IT'S IKAROS, ASTRAEA,

OR YOU

I WANT YOU TO LIVE FREELY,

IT'S... IT'S

ACTUALLY LIKE...

LIKE...!

ACTUALLY...

AHH!

OU!

AH....!

AHH!

AH....!

AH!

AAH!

OUCH !!

UWAA AHHHH !!

howling

howling

I CAN'T

THAT'S

howling

howling

howling

HOW IS THIS HAPPEN-ING!?

WHAT IS GOING ON!?

IS THAT THIS IS AN ATTACK FROM

THE ONLY POSSI-

SOME-THING LIKE THIS...

CANNOT OCCUR NATU-RALLY...

OUR RADARS ARE BEING

THIS IS A

HOWLING

HOWLING

THERE'S
BY ANGELOID

EAT THIS!

Paradise Song!!

ZANTETSU

ZANTETSU

chime

……
■8月号につづく

Hello, it's Woxxy. This was Sn039.
Even though the Japanese RAW is not yet out, we went as far as buying the magazine in London. Thanks to Nyarth for having his sweet trip.
So we translated this from Japanese, while using Chinese RAWs.

Traeuslator: Necrophantasia
Editors: Woxxy, scizzer12
Proofreaders: Z-Virus, DKW, G-Bolt
Extra: Nyarth

see you
next month!

FoOlRulez
scans

KOAKSND
WIND
RING

A SAD... ENEMY ATTACK.

天降之物汉化组

そらのおとしもの

CHAPTER NO. 10 "FALLING THE SKY"

水無月すう

EVERYONE! WE HAVE TO DESCEND TO THE GROUND!!

WE'RE DONE FOR IF WE STAY IN THE AIR

BEEP

BEEP

HIYO

BFFP

BFFP

BFFP

BEING TORN TO PIECES BY THE WIND

MY WINGS ARE

EXPLODE

AHHHH!?

POOF

HIYORI...!!

NYMPH, HURRY UP!!

DON'T YOU REMEMBER US HIYORI!?

HIYORIIII!!

WHAT HAVE

YOU DONE!!

ARE YOU SERI OUS !?

HOW COULD YOU MAKE YOUR FELLOW ANGELS INTO ANGELOIDS...!!

ALL THEY SEE IS THEIR DREAMS ANYWAY...

ALL THEY WANT IS TO SEE THEIR "DREAMS"

SHE DOESN'T HAVE TO WISH FOR IT ANYMORE.

I GAVE HER THE REALITY SHE DESIRED...!!

PART OF IT

SCREAMS

DO, NYMPH

THE AIR PRESSURE IS FALLING EVEN LOWER!!

AT THIS RATE, ALL THE HUMANS WILL..!!

NO CHOICE...
BUT TO
DESTROY

IT'S FINE.

YOU
UNDERSTAND.

HAS BECOME AN ANGELOID...

HIYORI WON'T STOP UNTIL SHE'S KILLED TOMOKI AND EVERYONE WE

EVEN REMEMBERS

BU...

THAT'S RIGHT

I WON'T BE HURTING ANYBODY

ANYBODY...

HAHAHAHA!!!

CHARGE

ANYBODY...!!

THE ONE WHO WILL BE HURT...

.....

step

WE REMEMBER...

OUR KAZANE

SYNAPSE...

BUT...

!?

NEVER FORGET... YOU SEE.

THERE WAS

PRETENDED THAT I FORGOT...

I

DEFINITELY SAVE YOU

I WILL...

I WILL
DEFINITELY
SAVE YOU!!

EXPLOSION

URGH!

UNDER STOOD!

GRAB KAZANE'S LEGS!!

IKAROS!!

TOMOKI!!

NYMPH!!

I NEED YOUR POWER!!

HOAH

WHAT ARE YOU PLANNING TO DO!?

EH!?

YE YES!!

EH!?

ASTRAEA!!

CAN YOU TAKE NYMPH ALL THE WAY UP TO KAZANE IN ONE GO!?

TOMOKI!?

JUST ANOTHER PROGRAM.

AN ANGELOID'S IMPRINTING CAN BE THOUGHT OF

WE CAN DESTROY HER

WITH YOUR HACKING ABILITIES,

SENPAI!!

WITH HACKING...!?

TRY YOUR BEST,

I KNOW!!

KYAA!

KYAA!!

BLEEP!!

KYAA!

KYAA!

BLEEP!!

NYMPH IS...

!?

WHAT'S GOING ON!?

R!

WHY DON'T YOU JUST LET YOURSELF GET HACKED AND RETURN TO BEING MY ANGELOID...!!

OH NO!!

WE HAVE

AAAAHHHH HHHHHHH!

KYA AAA!

NYMPH!!!

ORDER ME...
TOMOKI

twitch

THIS IS AN ORDER! NYMPH!

DON'T YOU DARE...

.....

DON'T YOU DARE LOSE...!!

DON'T LOSE!
DON'T YOU DARE LOSE ON ME!!!
THIS IS AN ORDER! NYAAA!
DON'T YOU DARE LOSE!

DON'T YOU DARE LOSE ON ME!!!

YES...

MAS...
TER...

JUMPS UP

!?

THIS IS!?

FUNDA-
MENTAL
PARTICLE
DRAINING
SYSTEM...

BOOM

WHAT
THE...

WHAT
THE
HECK IS
THIS...?

BOOM
BOOM

BOOM

APHRODITE
DEPLOYED

BOOM

ALL
PLANNING

ROARING THUNDER

RUMBLE

RUMBLE

3 SECONDS UNTIL COMPLETE SUPPRESSION.

SYSTEM INFIL-

INJECTING

MY MASTER...

SHE SIMPLY OVER-

AND IS CURRENTLY IN COOLING MODE.

THANKS FOR EVERYTHING...

NYMPH

AND BECAUSE OF ALL THAT

I MEAN .. YOUR BODY... UM...

ARE YOU... OK..?

UM...

.....

EH...?

I'M VERY HAPPY, YOU KNOW?

BUT THANKS TO THAT, I WAS ABLE TO RETURN TO THE SURFACE ...

AND I WON'T BE FORGOT-TEN ANYMORE.

IT'S TRUE..

I LOST MY BIO-LOGICAL BODY...

HI YA!

TING

AND BESIDES, THIS IS MORE CON-VENIENT THAN IT SEEMS!

HEY...

.....

DOWNPOUR

ALL THE OTHER FARMERS ARE REALLY PLEASED!!

WITH THIS WE'LL MAKE GREAT PROGRESS IN OUR FARMING!

ふふふ

I AM QUITTING THE NEW CONTINENT DISCOVERY CLUB.

EH?

PAT

PAT

SAKU-RAI-KUN...

I KNOW WHO YOU LIKE AT LEAST...

I UNDER-STAND.

.....

AH...

BUT...

I'M VERY AGGRESSIVE QUITE A BIT

I'LL SEE YOU AT

WELL

IT LOOKS LIKE EVERY-THING IS JUST FINE...

...RIGHT?

Sora no Otoshimono 40

Translator · Necrophantasia

Editors: Woxxy, scizzer12

Proofreader: Z-Virus

FoOlRulez
scans

ON A PEACEFUL MORNING...

CHIRP
CHIRP

CHIRP
CHIRP
CHIRP
CHIRP

.....

HURRY UP AND PASS THEM TO ME

WHAT'S THE MATTER?

NYMPH,

CAN YOU PLEASE PASS THE PICKLED VEGETABLES?

THAT AN ORDER?

IS...

FAK!

IS THAT AN ORDER?

IS THAT AN ORDER?

.....
IS THAT AN ORDER?

WHAT IS IT..
IKAROS-KUN...
AH...
MASTER ..

UMM...

CAN YOU...

GIVE ME AN ORDER TOO...

COLLAPSE

ACK...!

FINE THEN, HERE ARE YOUR ORDERS!

OKAY!

CAN YOU TWO PLEASE GO OVER THERE?

UNTIL YOU TWO CAN'T SEE ME ANYMORE .. JUST LIKE THAT ..

THAT'S RIGHT.

JUST GO AROUND THE CORNER..

TLN — MINATSUKI IS "THE 6TH MONTH OF THE LUNAR CALENDAR.
IT ALSO MEANS "THE MONTH WITH WATER"

HMM?

AN ORDER?

I wanted to see if I could get nutrients from the ground

CAN YOU SAY SOMETHING TO THEM SO THEY STOP

THAT'S RIGHT...

THOSE TWO KEPT ASKING ME FOR ORDERS...

YOU'RE DIFFERENT

EVEN SO

HUH?

ANGELOIDS EXIST TO EXECUTE THE DESIRES OF THEIR MASTER

HMM WHEN YOU SAY IT LIKE THAT

scratch scratch

I FEEL LIKE THIS HAS NOTHING TO DO WITH GIVING ORDERS...

HOW DO I SAY IT...

YOU'RE FINE WITHOUT THEM, AREN'T YOU?

UHM.. WELL...

I DECIDED A LONG TIME AGO..

OR SO I THOUGHT..

Sigh

I don't think you'll be able to execute the orders I give you!

WHAT?!

THAT'S BECAUSE YOU ARE AN IDIOT!

PAT

smile

SO LIVE CAREFREE, OKAY?

KERPOW

WHAT THE HELL, YOU IDIOT!!

I CAN ALSO CARRY OUT ORDERS GIVEN TO ME, STUPID!

WHY DON'T YOU GIVE ME A TRIAL ORDER THEN!!

AND I'LL SHOW YOU THAT I CAN ACCOMPLISH IT!

FINE..

MY ORDER IS...

OKAY!

LET ME GROPE YOU!!

GROPE

OF COURSE I WOULDN'T OBEY THAT ORDER! IDIOT! RETARD!

SEE! YOU CAN'T DO IT! STUPID! IDIOT!

IF YOU STOPPED GIVING SELFISH ORDERS...

.....

HUH?

AND UNDERSTOOD THE FEELINGS OF THOSE RECEIVING THE ORDERS... BUT THAT WOULD BE IMPOSSIBLE FOR YOU TO DO.

IF YOU CAN EXECUTE THE ORDER PERFECTLY...

THEN YOU'LL BE ABLE TO SEE THE PROPER WAY TO CONDUCT YOURSELF, RIGHT?

HOW ABOUT YOU HAVE SOMEONE GIVE YOU AN ORDER? TOMOKI...

SHOW

BUT... WHO'S GOING TO GIVE ME AN ORDER...

THIS STORE WILL BRING MANY PROBLEMS TO THE SHOPPING STREET

BARGAIN-PRICED FRENCH CUISINE RESTAURANT... OPENS TODAY?

BUT...

Akemi Town South Shopping Street

IF THAT UNPROFITABLE STORE OPENS UP... IT WILL CAUSE SERIOUS HARM TO THE SHOPPING STREET..

Bargain-Priced French Cuisine Restaurant

Full Course 100 Yen

Opens today!

IT WOULD RUN OUT OF STOCK OF EVERYTHING?

IF ONE WERE TO EAT THE ENTIRE MENU IN THE BLINK OF AN EYE

RESTAURANT FROM OPENING!!

CRUNCH

AS SOON AS THE RESTAU-RANT OPENS, I WANT YOU TWO...

THIS IS MY ORDER FOR THE BOTH OF YOU!!

SLAM

TO EAT EVERY-THING ON THE MENU!!

WELCOME...

TREMBLE

TREMBLE

THIS IS

YOU...

WAS GOING TO GO UP IN

GET IN MY WAY, RIGHT?

DON'T COME NEAR JUST YET

TWINKLE

TWINKLE

WON'T THIS BE TOUGH?

PERHAPS WE SHOULD TURN BACK...

EVERYTHING ON THE MENU.

SNAP

[illegible]

OK?

.....

[illegible]

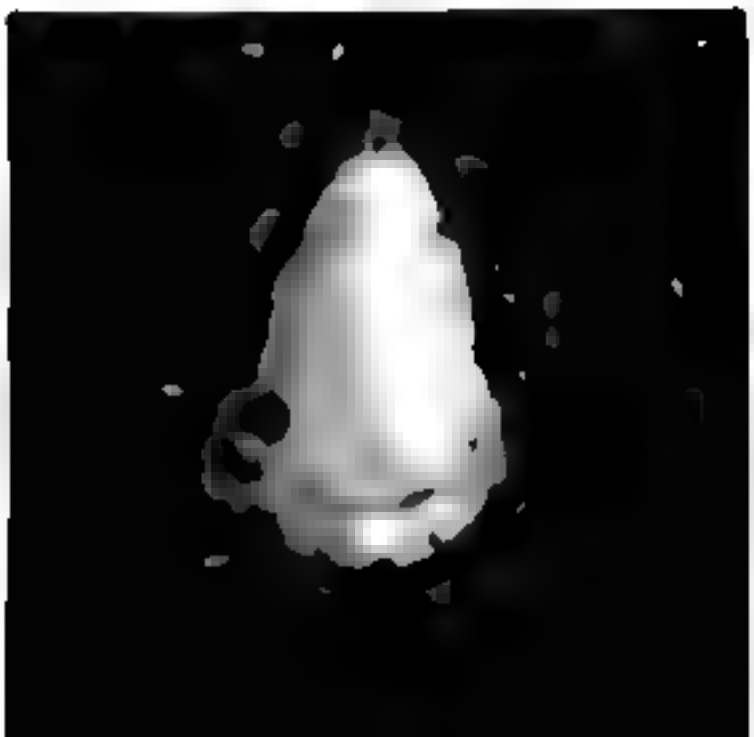
THIS IS [illegible]

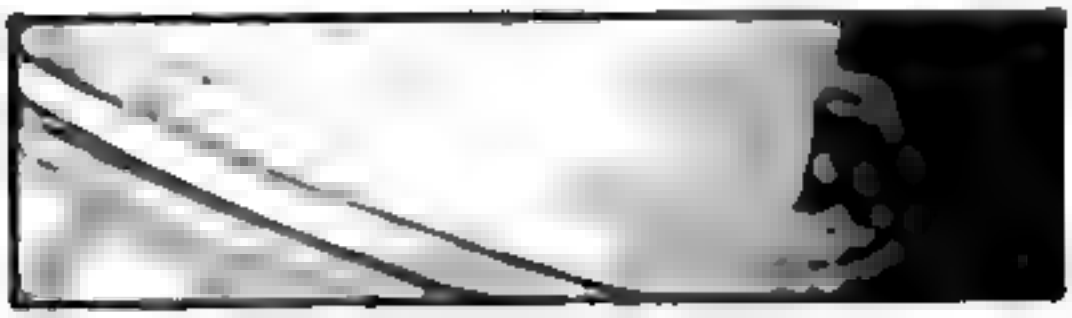
THAT'S RIGHT, I [illegible] THE [illegible]

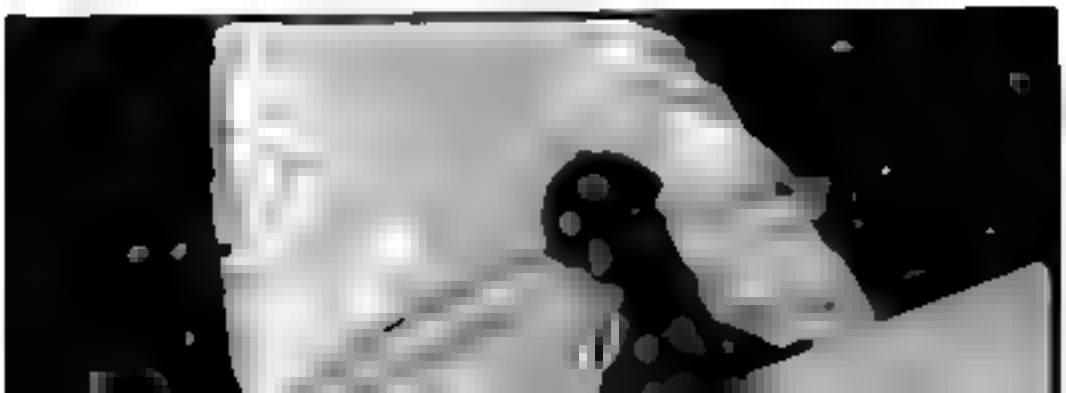
YOUR [illegible] RIGHT UP.

THIS IS THE FIRST COURSE!

[illegible]







UHM...

ISN'T THIS A FRENCH CUISINE RESTAURANT?

CORRECT

THIS IS ONE...

BOWL OF

FRENCH STYLE RICE.

THANK YOU

FOR THE FOOD..

I CAN DO IT...

HEY, ISN'T THIS IMPOSSIBLE..

EVEN FOR ME, THIS IS TOO MUCH..

WHAT?!

collapse

THIS IS OUR MASTER'S ORDER, ISN'T IT?

HICCUP

PULL YOURSELF TOGETHER...

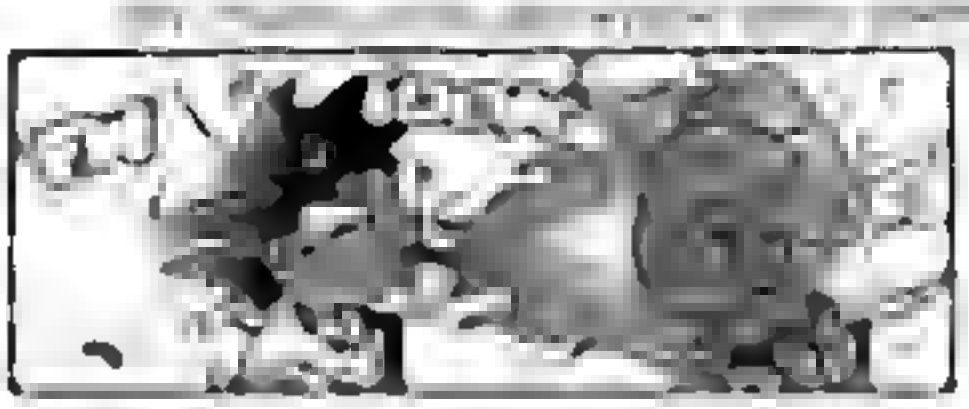
LUNGE

THE NEXT COURSE IS...

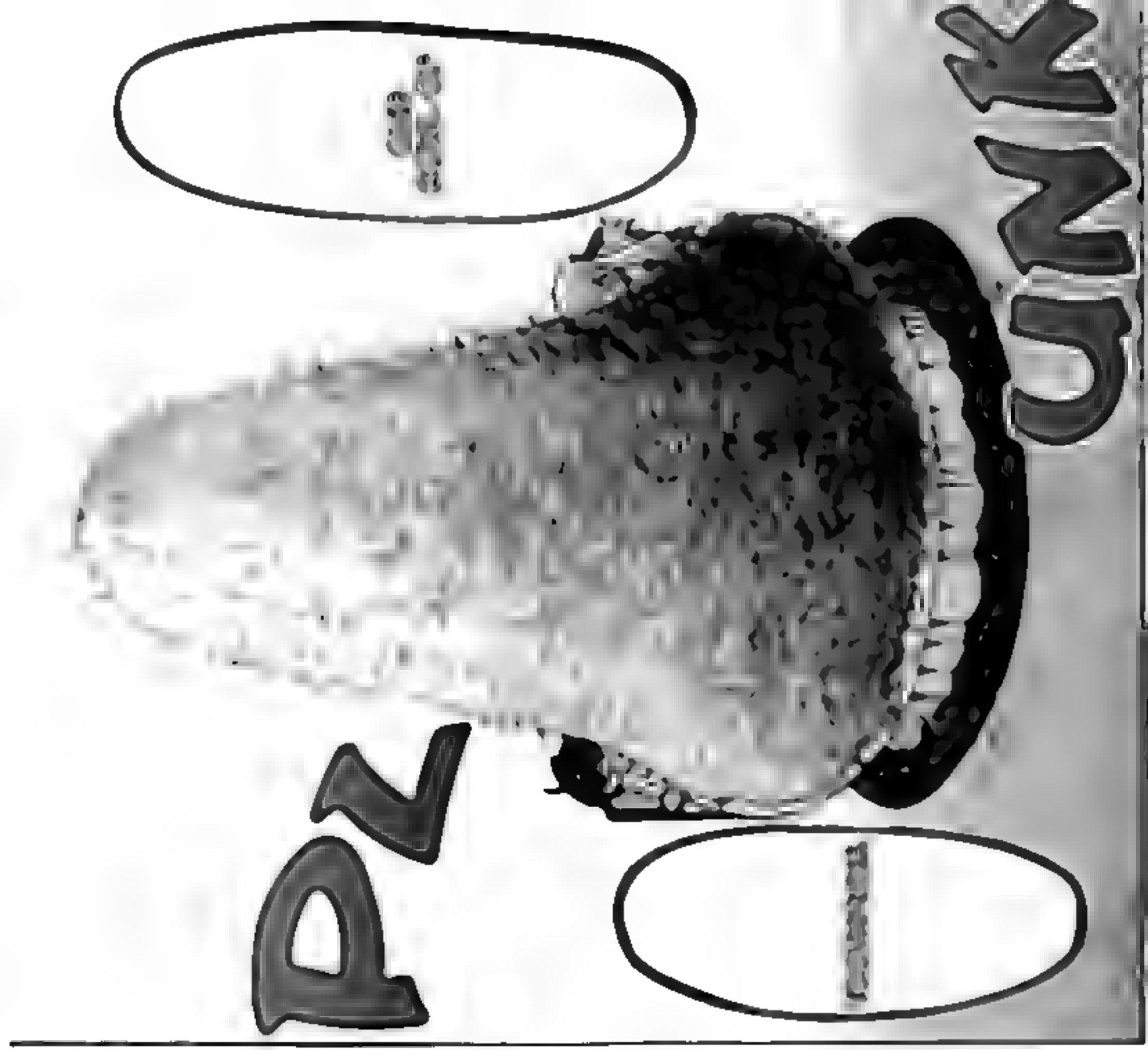
DON'T YOU WANT TO UNDER-STAND THEIR FEELINGS?!

BLAM

ONE BOWL



JINX



CAN THEY BE EATEN?

RUSTLE

RUSTLE

HUM? TOOTH-PICKS?

IF YOU EAT THEM, THEY'LL STAB YOU? YOU'LL BE STABBED A LOT, HEH?

RUSTLE

RUSTLE

DON'T YOU MEAN..

CHOMP

CHOMP

Ouch!

Aaaaah!

HUFF

PANT

GASP

PANT

GASP

HUFF

I'VE LOST

HUH?

.....

WHERE'S THE NEXT COURSE!!

SO...

HONESTLY, I DIDN'T THINK YOU TWO WOULD GET THIS FAR...

I'LL HAVE A NORMAL DISH PREPARED...

HOW ABOUT FOR THE LAST ONE

THIS RESTAURANT'S FIRST AND FINAL CUSTOMERS...

SINCE YOU TWO WILL BE

SORRY TO KEEP YOU WAITING...

I'M EXCITED TOO, SINCE THIS WILL BE THE FIRST TIME I'VE EATEN FRENCH CUISINE

HOOAH!

YAY! WE CAN FINALLY EAT A NORMAL DISH!

I'LL CONVEY IT TO THE CHEF

OF COURSE THEN, PRESIDENT!

SPECIAL MENU?!

THE CHEF'S SPECIAL MENU...

Sunny side up eggs?

SHAKE

SHAKE

SUNNY SIDE UP EGG! ♡

MITSUKI-SAN'S

SUNNY SIDE UP EGG...

MITSUKI-SAN'S...

SHAKE SHAKE SHAKE

SHAKE SHAKE SHAKE

SUNNY SIDE UP EGG...

MITSUKI-SAN'S...

SHAKE SHAKE SHAKE

SHAKE SHAKE SHAKE

FWOOSH

STOP!

I'M GOING TO START EATING! ♪

NO... THEY ARE LIFE ITSELF...

EGGS ARE A SYMBOL OF EXIS-TENCE

POKE

AND SO... THESE SUNNY SIDE UP EGGS...

WHAT'S THE MATTER?

ALTHOUGH THEY DO LOOK A BIT LIKE EYES...

SEE!

IT'S THE SCENT OF DEATH!

EEK!

ARE YOU TWO GOING TO EAT IT?

WOULD THIS MAKE YOUR "CHEEK DROP"?

KEHEHE...

I'M CONFIDENT THIS TIME... ♪

REACH

W WH. WHAT SHOULD I DO?

SMILE SMILE SMILE SMILE

ISN'T IT MY LIFE THAT'S GOING TO "DROP" INSTEAD?

TLN: hoppeta ochiru literally means cheek dropping, but it is also slang for something like "looks mouthwatering" The pun of the two lines rests in the verb "drop" which Tomoki uses to mean that it'll take their lives rather than make their cheek drop

HUH?

THEIR FEELINGS ...

I WANT TO UNDERSTAND

THIS IS OUR MASTER'S ORDER

RIGHT ?

MASTER...!

MASTER...

THEIR FEELINGS ...

I MUST UNDER-STAND

DO IT!

D-DON'T

WILL EXECUTE HIS ORDER!!

SAKURAI TOMOKI...

BEEP

I HAVE SOMETHING HERE THAT I WANT YOU TO EAT.

AH, NYMPH-SAN?

beep
beep
beep

YES, AN ORDER!

HURRY UP AND COME.

THAT'S RIGHT.

IT'S AN ORDER!

Hurdle Steps

SEE, WE WON'T HAVE TO EAT IT,

RIGHT? ☆

WHAT IS YOUR ORDER?

OKAY!

CAN YOU EAT THIS?

OH, NYMPH!!

POW!

OOOWW!

CAN YOU EAT THIS?

NYMPH-SENPAI!

POW!

OOOWW!

chirp

chirp

SEE?

ORDERS AREN'T A GOOD THING...

ORDERS AREN'T A GOOD THING...

YES...

ORDERS AREN'T A GOOD THING!

GO HOME!

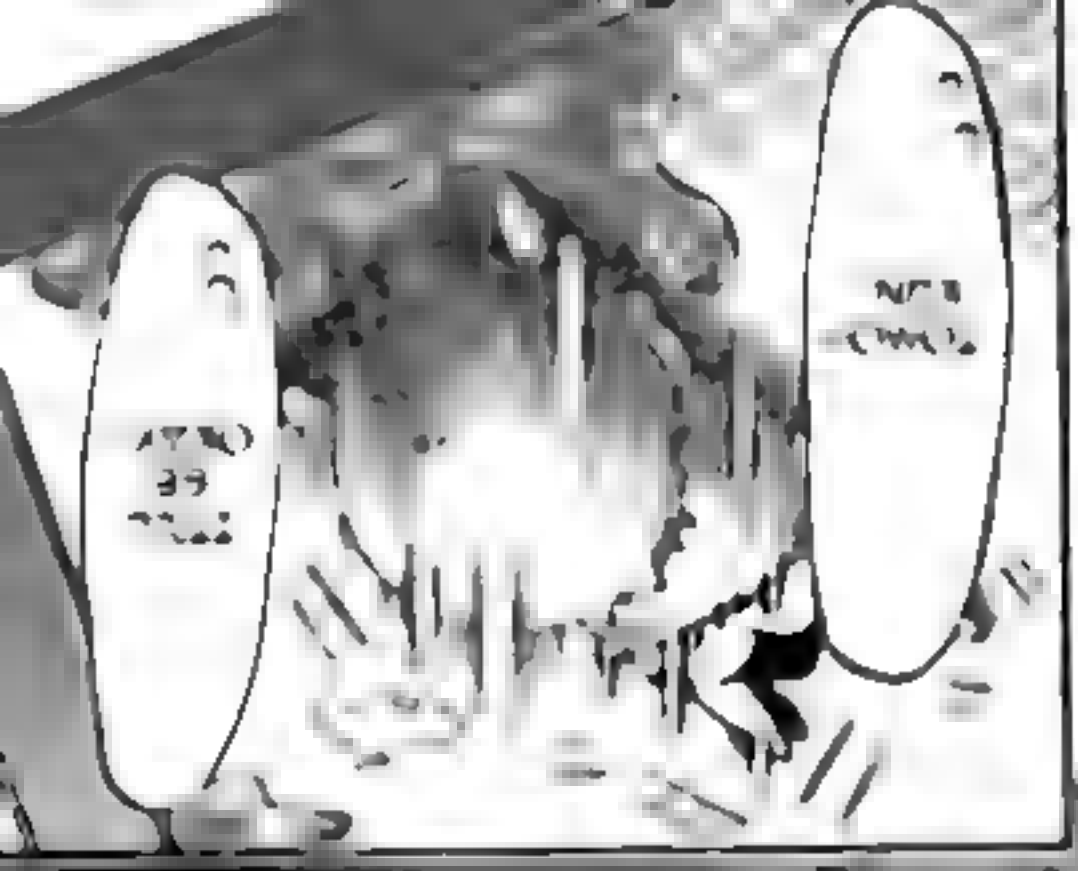
PERFECT PLACE

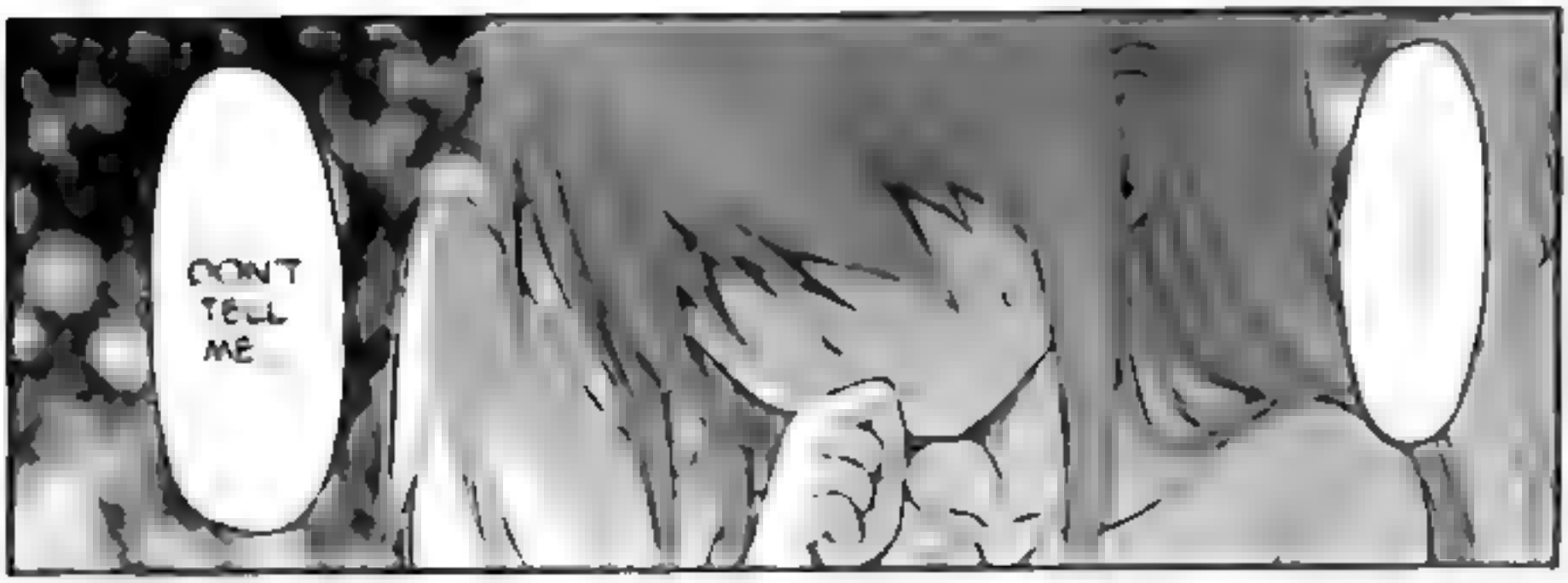
I SAID GO HOME

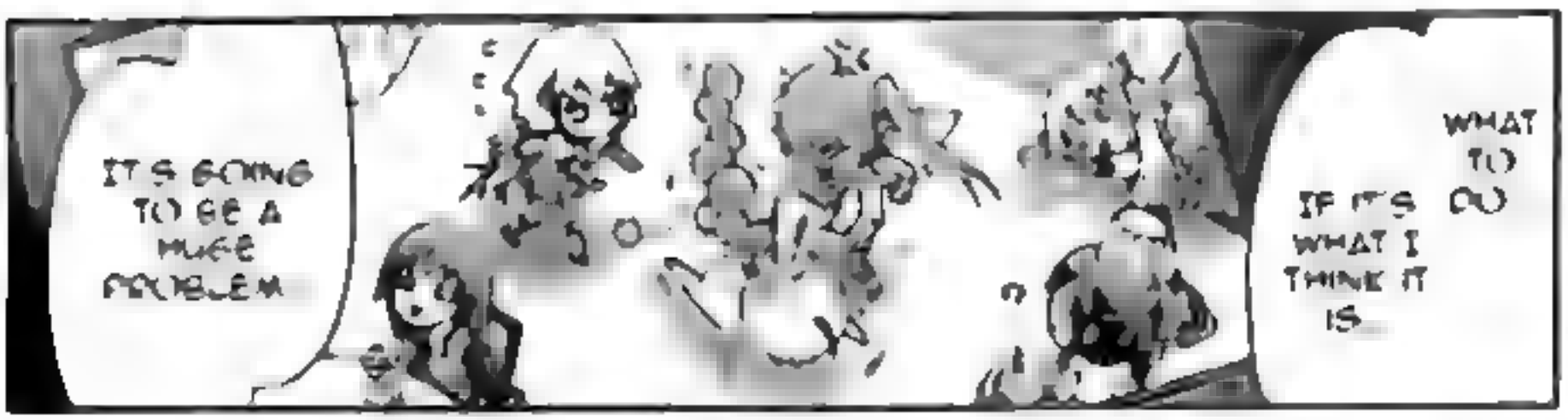
PLEASED TO MEET YOU.

AH, SOAMPS? THIS IS ASTRAEA!!

GO HOME



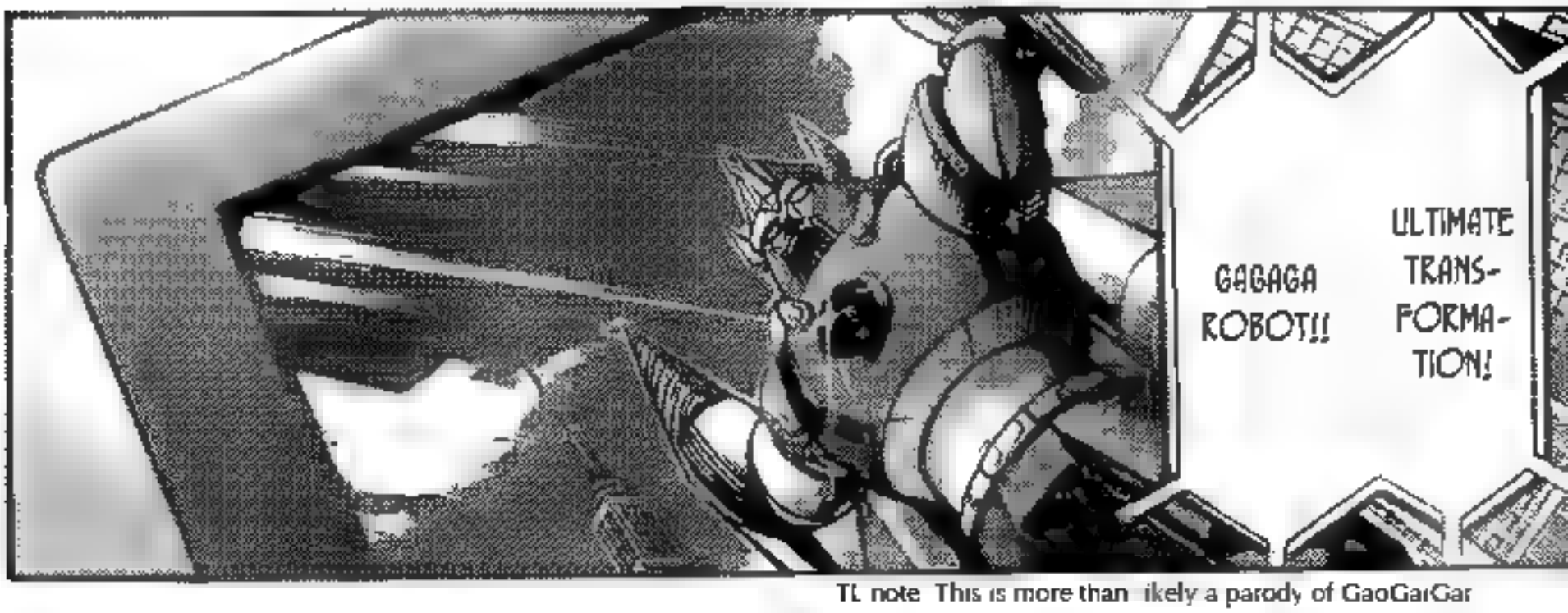

DON'T TELL ME


IT'S GOING TO BE A HUGE PROBLEM
IF IT'S WHAT I THINK IT IS...
WHAT TO DO

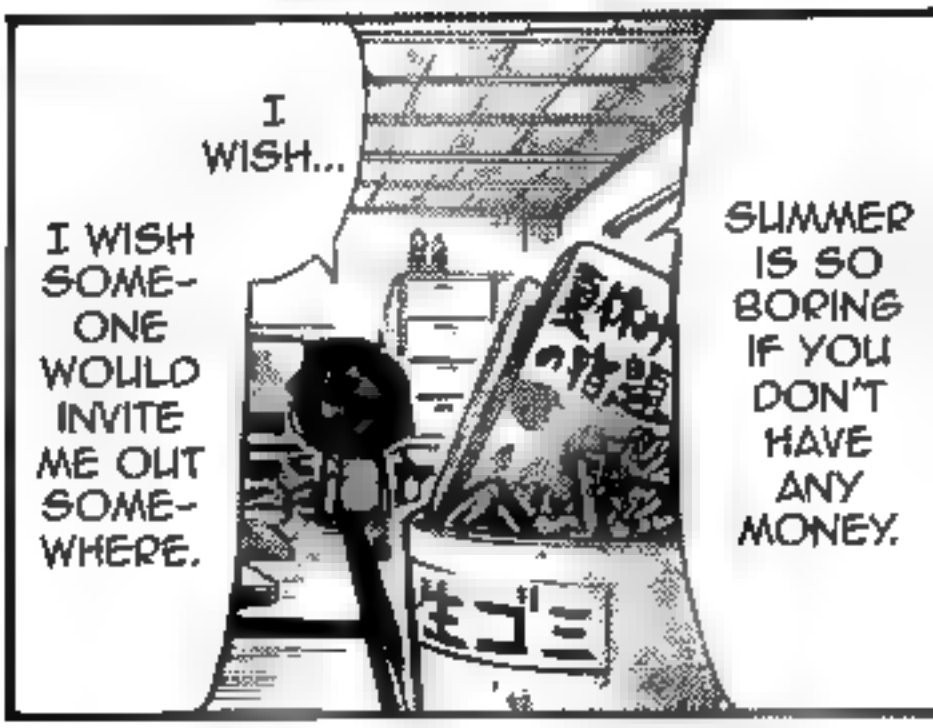
Sora no Otoshimono 41

Translator: MLLofTUHC
Translation checker: Necrophantasia
Editors: scizzer12, muge, Alphonse, Woxxy
Proofereader: Z~Virus

Credits: Raiza88© for sketch, Woxxy for coloring.
Seemingly not with too much effort.



TL note: This is more than likely a parody of GaoGaiGar



ROARING FLAMES

ゴゴゴ

NOO-
OOO!

YOU CAN'T LET YOUR GUARD DOWN EVEN DURING SUMMER HOLIDAYS, YOU CHUMP!

OW OW
OW !?
OW
OW
OW
OW
OW!

I'M BORED.

WANT TO HOLD A

干のおとしもの

水無月すう

NO

THE BATTLE OF A CERTAIN SUMMER...

コミックス第1巻 25頁完全版!

アニメ 干のおとしもの DVD全7巻 好評発売中!!

CHICK-RAISING TUDAS

AND THERE YOU HAVE IT

やとり りん

THIS YEAR, IT'S

A CHICK-RAISING COMPE-TITION! ♪

chirp chirp

chirp

chirp

chirp

ちゃぶ台返し

ちゃぶ台返し

ちゃぶ台返し

NOOOOO

前回までのあらすじ

俺の名前は鈴井風斗。しがない高校生のすぐ
中、妹のニンフの為にとうとうにが最初
最後は母親に、ヒントは「母の日」。ヒントにならない
日の為に買ってきて　とうとうメスクンメスタンバイ
ったけど　またトタバタロロが回ってきそう？

THIS IS ONE WAY OF GOING ABOUT THE ACTUAL MEANING OF LIFE...

WHEN I THINK ABOUT IT, ALL WE'VE HAD WERE EVENTS FULL OF BLOOD-

FOR

OF

WOULD ALL OF YOU PLEASE TAKE ONE CHICK WITH

ING ON THAT...

WILL TAKE ON DIF-FERENT FORMS...

FLUSH

FLUSH

FLUSH

1

2

3

THE PERSON WHO RAISES THE BIGGEST CHICKEN WILL BE THE WINNER...

HOW DOES THAT SOUND?

I SEE... SO IT'S A COMPETITION OF SIZE...

THAT SOUNDS FUN! ♪

HURRAY!

WELL THEN, IT'S DECIDED! ♪

Yo! Yo!

IKAROS-CHAN, I SAID ONE PER PERSON, DIDN'T I?

ASTRAEA, DON'T EAT YOUR CHICK!

I... I WON'T EAT IT!

I JUST HAVE TO MAKE THEM GROW BIG, RIGHT?

loosen

SAKU-RAI-KUN...

THIS YEAR'S PRIZE IS...

I THOUGHT HE'D PUT UP SOME USELESS RESISTANCE AS USUAL...

THAT'S RARE...

.....

.....

I'M TAKING ONE...

CRACKLE

ABSO-
LUTELY
UNFOR-
GIV-
ABLE!!

I'M NOT AFRAID OF PARTICI-PATING IN THIS AT ALL!!

A COMPETITION OVER HOW BIG I CAN RAISE MY CHICK?

He's totally afraid

cluck cluck cluck cluck cluck

SHE DESTROYS MY PEACE AND QUIET EVERY SINGLE TIME...!!

whisper whisper

EH...?

SO THERE YOU HAVE IT, IKAROS ...

AND I'LL SHOW THEM WHO'S BOSS!

ON TOP OF THAT, I'LL DO WHATEVER IT TAKES TO WIN.

FROM THEN ON...

YES...

I HAVE ONE, BUT...

FLEW PAST...

heave ho

COUNTLESS DAYS AND MONTHS...

GRIN

AND I LOOKED FORWARD TO IT..

CHIRP!

AND I STEADILY DEEPENED MY RELATIONSHIP WITH THE CHICK...

SOMETIMES I WAS STRICT... SOMETIMES I WAS KIND...

FIREWORKS

FIREWORKS

THE DAY!!

WHO RAISED THE BIGGEST CHICK?! COMPETITION!

OF THE FINALS!

LADIES AND GENTLEMEN...

CHEER CHEER CHEE

CHEER CHEER CHEER

TO SEE WHO HAS RAISED THE LARGEST CHICKEN!

♪

CHEER

CHEER

CHEER

CHEER

IN A MOMENT, WE WILL BEGIN THE COMPETITION...

CHEER

THIS IS THE CHICK THAT WAS RAISED BY MITSUKI SOHARA-SAN.

ruffle

WELL THEN, FOR OUR FIRST ENTRY...

OS-
TRICH!

JAB JAB

AN...

JAB JAB

OSTRICH...?

EHHH-HHH!?

SO YOU ARE DIS-QUALI-FIED...

LOOKS LIKE YOU MIXED YOUR CHICK UP WITH SOMETHING OTHER THAN A CHICKEN...

NO, I JUST RAISED MY CHICK NORMALLY...

THE CHICK RAISED BY SUGATA EISHIROU...

ENTRY NO. 2!!

I FOUND OUT SOME STARTLING FACTS THROUGH MY RESEARCH ON BIRDS

REGARDING THE BIRDS WHICH HAVE BEEN SAID TO HAVE NIGHT BLINDNESS..

GLASSES ARE NOT PART OF THE JUDGING CRITERIA-

YES NEXT PLEASE

GLAS-SES!!

ENTRY NO. 3!

THE CHICK RAISED BY...

ASTRA-
EA...

CLUCK!

CLUCK!!

CLUCK!!

CLUCK!

CLUCK

CLUCK

CLUCK!

CLUCK

CLUCK!

DID YOU REALLY EAT IT?

LOADING FLAME

CRUCK...

WHAT HAPPENED TO THE CHICK ?

I DIDN'T HAVE MUCH TO EAT...

BUT ...

I DIDN'T ...

I DIDN'T EAT IT...!!

NO!

I AM THE CHICKEN THAT ASTRAEA RAISED ...

TWITCH

FLAP FLAP

FLAP FLAP

ASTRAEA-CHAN?

REJECTED!

YEP, DIS-QUALI-FIED.

SOB SOB

AFTER JUST 3 DAYS...

IT WALKED OUT ON ME...

IT SEEMS THAT EVERYONE'S CHICKEN IS ABOUT THE SAME SIZE.

CLUCK

CLUCK

CLUCK

CLUCK

HAVING SAID THAT ...

stomp

HERE...

stomp

I'M RIGHT ...

THAT...

THAT'S...

WHAT ?

OF COURSE THERE IS...

IS THERE SOMEONE WHO WAS ABLE TO RAISE A BIGGER CHICKEN?

BOOM

BOOM

HE'S CHEATING...

SHOCK

CLEARLY...

OH LOOK, YOU'RE ALL SO SMALL!!

stomp

stomp

IT WAS A PIECE OF CAKE WITH IKAROS' CARD!

WA HA HA HA HA HA ♡

OH!? LOOKS LIKE I'M THE WINNER!?

HUH? SUGATA-KUN, WHAT'S WRONG?

...

IGNORING THAT, LET'S START THE JUDGING.

EH?

THAT'S ODD..

WHY DIDN'T HE JUST DO IT MORE DISCRETE-LY?

YOU'RE SUCH A FOOL...

REJECTED!

YEP, DIS-QUALI-FIED ...

WHY IS TOMOKI'S CHICK THE ONLY ONE...

THAT STILL LOOKS LIKE A CHICK...?

DISREGARDING THE PART WHERE HE ENLARGED IT

TOMOKI'S CHICK SHOULD BE WELL ON ITS WAY TOWARDS GROWING INTO A CHICKEN.

CLUCK

CLUCK

CHICKS ONLY STAY IN THEIR CHICK FORM FOR A MONTH OR SO.

.....

ONLY TOMOKI'S CHICK?

WHAT DO YOU MEAN.?

WHAT HAPPENED TO THE CHICK YOU BROUGHT HOME FROM THE FESTIVAL...?

TOMOKI ...

MA- STER...

SHOCK

.....

SHOCK SHOCK SHOCK SHOCK SHOCK SHOCK

IS THIS ONE...

EH ..?

YOU'RE ALL MISTAKEN.

THAT CHICK WAS BORN THIS MORNING.

THE CHICK THAT MASTER RAISED...

BORN .. THIS MORNING. ?

SHOCK SHOCK SHOCK SHOCK SHOCK SHOCK SHOCK SHOCK SHOCK SHOCK

CRA--SH

KYAA AA AAAAA!

YOU'RE WAY OVERDOING THIS, TOMO-CHAN!

LOOK, EVERY-BODY!!

UHA-HAHA!!

THERE'S A MOUNTAIN LOAD OF HUGE CHICKS!

FOR SOME REASON...

peck

peck

STOP— WHAT THE HECK IS WRONG WITH THESE CHICKS!?

boing

boing

AHH HHHH!

boing

boing

WHY ARE THERE SO MANY, TOMO-CHAN?!

CHICKENS...

PUNCH

CAW CAW

CLUCK CLUCK

AT THIS RATE, THE TOWN WILL ...

ANY-HOW, WE HAVE TO DO SOME-THING ABOUT IT!

豚足

IT'S COME TO THIS..

IF...

LAY EGGS

EVERY DAY?

WE NEED TO
COMBINE!!

IS TO
COMBINE!!

RIDIANCE

TO STOP ANIMALS THAT HAVE BECOME MON STERS. THE ONLY WAY...

KEN KEN

I WAS SO BORED AND FREE, I WAS WATCHING A SUPER ROBOT ANIME ON TV!

YES...

AS I RECALL, THE ANSWER WAS SHOWN TO ME ONE MORNING.

COM... BINE...?

Caw Caw

DA DUM DUM

DA

DUM

DUM

DA DA

MAGIC LOVE COMBINE!! ANGEL ROBOT!!
LYRICIST AND COMPOSER: SAKURAI TOMOKI!

TO OUR TOWN DANIDAN

DANI DADANI

WHEN IT COMES

COME TO OUR TOWN

DADAN!!

DADAN!!

DADADAAAA!!!

WHEN THE BAD GUYS

BETA!

ALPHA!

DELTA!?

COMBINE!!!

Alien Commando

BLING

LET'S GO!! SOHARA! ENLARGE-MENT!!

EEEEHHH!?

WHAT WAS YOUR COMBINATION FOR?

WAIT...

WAIT A SECOND, TOMO-CHAN!!

NOIIIC

NOIIIC

NOIIIC

NOIIIC

AND PUNISH-THOSE-BAD GUYS-♥

IF YOU SAY SO...

I UNDERSTAND, TOMO-CHAN...

YOU ARE THE ONLY ONE WHO CAN DO IT...

UNDERSTAND THIS SOHARA

BOOM

STANCE!!

GO~
GO~

SOHARA~
RO~BO~ ♪

BOOM

Chuckee!

FI~GHT~

SO~HA~
RA~ROBO~♪

YOUR HUGE PANTIES ARE COMPLETELY EXPOSED, BUT DON'T WORRY ABOUT IT!! (DON'T WORRY!?)

THE ENTIRE TOWN CAN SEE THEM~ BUT DON'T WORRY! (DON'T WORRY!?)

MAGIC ☆ LOVE COMBINE SO-MA-BA-GO...

STOMP

What?

GRR

GRR

GRR

GRR

DIE...

STOMP

DIE!!

DIE!

STOMP

DIE!!

STOP

AND GET SERIOUS TOO!

SHOOT

THEN I'LL COMBINE

POOF

DREAD

DREAD

DREAD

DREAD

LITTLE PUNK

LET ME ENJOY MYSELF

BANG

BANG

BANG

BANG

BANG

BANG

BANG

POOF

STOMP

BOOM

BOOM

FoOlRulez Scans presents Sora no Otoshimono 42

Translator Necrophantasia
Editors alphonse, urielmatt, scizzer12, muge, Woxxy
Proofreaders Z-Virus

Credits image
http //twitter com/urielmatt

chirp

chirp

chirp

AHH...

TODAY IS A PEACEFUL DAY TOO...☆

brush brush brush

BOOM

Gya aaa !?

HUH ?

falling

smoking

TREMBLE

TREMBLE

WHAT...

.....

TREMBLE

#EX

AN OPPAI MOUSEPAD AND I

~SAKURAI TOMOKI ARC~

WHAT THE HELL IS THIS!?

Do Not Enter

Tomoki

WHAT THE HELL IS THIS...?

HMM..

I SEE...

BOING poke

BOOBS, HUH!

EXPLOSION

LIKE I SAID, BOOBS... NO NO THAT'S NOT IT I AM ASKING WHAT THAT THING IS BOOBS! NO, STOP IT!

NO NO I ALREADY KNOW THAT BUT WHAT'S WITH THIS WHAT'S THIS THING?

AH

I DON'T THINK SO

AH

THEN HOW ABOUT USING IT AS A PILLOW!!

THUD

THEN HOW ABOUT THIS!

Up up down down left right left right B A!!

TL note: For the gaming uninitiated, this is the "Konami Code" The game shown is one of th

BOING BOING

NO

THAT'S NOT IT

151

THEN HOW ABOUT THIS!!

VROOM

WHEE

SLIP

BOING

POKE POKE POKE

MAYBE IT'S THIS!!

IS IT THIS!?

STRAIN

stagger stagger

IS IT THIS!?

IS IT THIS!?

IS IT THIS!?

IS IT THIS!?

NO...

THAT'S NOT IT EITHER...

pant

pant

ANYWAY, THIS THING IS IRRESISTABLE ...!

DAMN IT... ♡

IN THE END, I STILL HAVE NO CLUE WHAT THIS IS...

I.

REVELATION

I SEE!

Hmm...

BUT ONE THING BOTHERS ME

WHY DOES SHE ONLY HAVE A HEAD AND BOOBS, BUT NO "BODY" ..?

ARE YOU . AN INCOMPLETE ITEM..?

BOING

THAT'S WHY YOUR BODY IS . HOW PITIFUL .

I'LL MAKE YOU A BODY!!

LEAVE IT TO ME!!

AND SO

ONE DAY, SHE AND I WILL

THE LONGER WE STAY TOGETHER, THE MORE MY LOVE GROWS

BUT THIS THING S MYSTERI-OUS

BECOME

I CON-TINUED TO WORK ON A BODY FOR HER

DAY AFTER DAY,

Fiddle

" Fiddle

Hey!

I'M HOOOME!

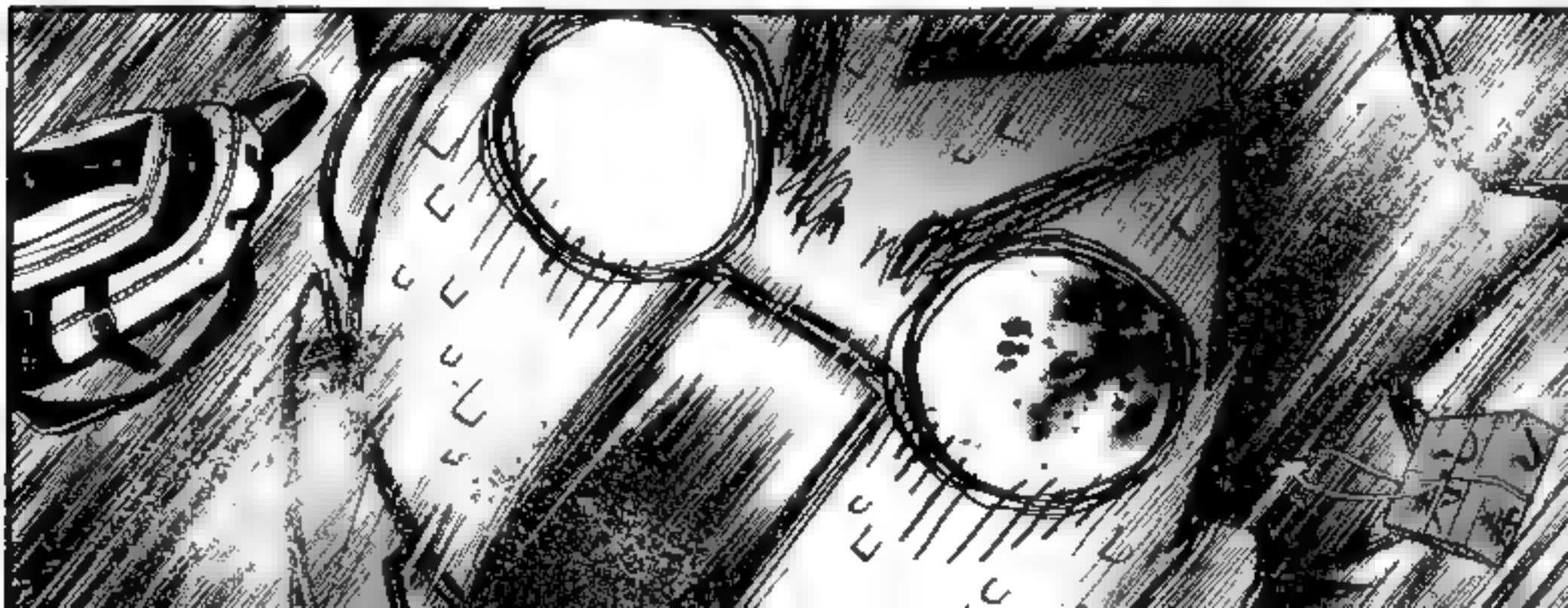
AND ONE DAY

WHEN I HAD ALMOST COMPLETED THE WORK

GOOD NIGHT

A REAL FAMILY

harriette



ROARING FLAMES

WHAT IS...

BOING

TOMO-CHAN..

THIS...?

ROARING FLAMES

I HOPE

YOU'DE READY!

HMM?

YOU DON'T HAVE TO SAY IT

THAT'S

THAT'S YOU KNOW

I'M GOING TO BE KILLED.

IT'S HOPELESS ...

ふくちゃん
いち
ドキッ

YOU...

HAS YOUR HEART...!?

TOMOKI-SAN...

FOR MAKING SOMEONE LIKE ME...

A BODY ...

break...

THANK YOU...

STOP IT !!!

TOMOKI-SAN...

BEFORE MY LIFE FADES AWAY ...

RUN ...

STOP IT!!

TO HAVE BEEN PICKED UP BY YOU...

I AM GLAD...

I LOVE YOU ...

AND SO ...

ONE SAD PARTING.

I OVER-CAME ...

EVEN SO...

I FEEL AS IF I HAVE GROWN UP A LITTLE.

?'S GRAVE

I WONDER WHAT IT IS...

It was an oppai mousepad.

JUST WHAT...

WAS THAT THING ...?

#EX □ END

STAFF
sora no otoshimono

水無月すう

イトキン

コバル

萌☆眼

ヤマ

ヒラ･トゥーク

エロエロマッチ

サトゥ!!

ぺん

To be continued

eBOOKで
快適読書生活

http://www.ebookjapan.jp

電子書籍版

そらのおとしもの

10

水無月すう

発行日：2010年12月1日
発行者：井上伸一郎
発行所：株式会社 角川書店

© Suu MINAZUKI 2010

角川コミックス・エース
「そらのおとしもの」⑩
（2010年10月26日初版発行）に基づき制作

Digital Distributor
eBOOK Initiative Japan Co.,Ltd.
http://www.ebookjapan.jp

FoOlRulez scans presents

Sora no Otoshimono Volume 10 omake

Between chapter 42 and 43!

Translator: Necrophantasia
Editors: Woxxy, Urielmatt, Entry-level
Proofreaders: Z-Virus, DKW